

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung  
**Band:** 33 (1976)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wenn Sie den INTRAC 2003 GI testen, merken Sie so richtig die Schwächen seiner Konkurrenten



**DEUTZ** Hans F. Würzler, DEUTZ-Generälvertretung, Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a. A., Tel. 01/99 3121

Ja, ich will die Stärken des  
**Deutz INTRAC GI** kennen-  
lernen. Senden Sie mir bitte den  
Prospekt.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

## 1. Beispiel: das Ankuppeln

Ein Mann genügt - dank dem Schnellkuppelsystem  
Deutz Tele-Hitch.

## 2. Beispiel: die Schiebetüre

Sicherheit beim Ein- und Aussteigen.

## 3. Beispiel: die Sicht

Gute Sicht bedeutet Übersicht.

## 4. Beispiel: der Wenderadius

4,7 m und keinen Zentimeter mehr.

## 5. Beispiel: die Vielseitigkeit

Mehr als 50 Einsatzmöglichkeiten und auch  
für schwerste Geräte gebaut.

## 6. Beispiel: der Service

Servicestellen in über 100 Gemeinden.

## Sauberes Wasser durch ISO-Anlagen

Aufbereitung und Desinfektion von  
Trink-, Bade- und Brauchwasser

Entgiftung und Neutralisation  
von Abwasser

Reinigung und Desinfektion  
von Spitalabwasser

# ISO

## WASSERAUFBEREITUNG AG

Basel Schertlingasse 10 Telefon 061 22 05 10

# FRYMA

bietet Ihnen umfassende Erfahrung  
im Mischen, Homogenisieren,  
Zerkleinern und Entlüften.

## Die FRYMA-Abwasser- mühle macht alles kurz und klein. Und dies bedeutend länger!

Holzteile, Bierdeckel, Textilien, einfach all das,  
was Ihre Dekanter, Zentrifugen und Rohrleitung  
verstopft, wird durch diesen enorm verbesser-  
ten Mühlentyp zerkleinert.

**Die Standzeiten der Mahlelemente liegen da-  
bei im Durchschnitt bei einem Jahr.**  
Vergleichen Sie selbst.

FRYMA-Abwassermühlen. Fragen Sie uns. Wir  
haben Erfahrung.

**FRYMA Maschinen AG, 4310 Rheinfelden**  
Telefon 061 87 60 75

Vertretung für die Schweiz:  
**Boesch & Co., 8702 Zollikon**

designa